

## PÓLIZA DE GARANTÍA

D.L.T. IMPORT S.A. GARANTIZA EL NORMAL FUNCIONAMIENTO DE SUS PRODUCTOS MARCA KIDDY CONTRA CUALQUIER DEFECTO DE FABRICACIÓN, MATERIALES O MANO DE OBRA. ESTA GARANTÍA TENDRÁ VALIDEZ POR EL TÉRMINO DE SEIS MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA, CONFORME A LO CERTIFICADO POR EL VENDEDOR. ESTA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA SI EL PRODUCTO PRESENTA MUESTRAS DE GOLPES, SOBRECARGAS O UN USO PARA EL CUAL NO FUE DISEÑADO, O SI SE CONSTATARA LA INTERVENCIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS NO RECONOCIDOS POR D.L.T. IMPORT S.A. CONSERVE ESTA GARANTÍA JUNTO A SU FACTURA DE COMPRA.

NOMBRE DEL COMERCIO \_\_\_\_\_

FECHA DE COMPRA \_\_\_\_\_ MODELO \_\_\_\_\_ FACTURA N° \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

SELLO Y FIRMA



D.L.T. IMPORT S.A.  
NICARAGUA 4680 (1414) - BUENOS AIRES - ARGENTINA  
TEL: 4832-2174 / info@kiddy.com.ar  
Servicio técnico: 11-4831-8377 / 0800-555-4339  
Whatsapp: (+54 9 11) 3604-0015 / service@kiddy.com.ar



www.kiddy.com.ar

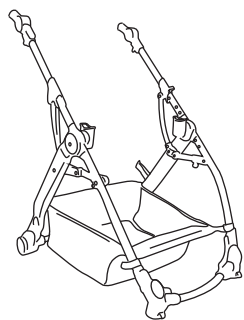
f /KiddyArgentina

INSTRUCTIVO  
TRAVEL SYSTEM 3 EN 1  
GALAXY  
Modelo 5230

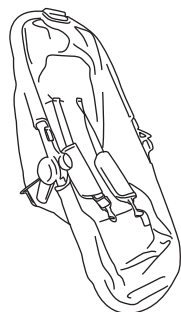


Lea todas las instrucciones y consérvelas como referencia futura.

## LISTA DE PARTES



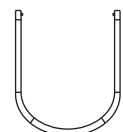
Cuerpo principal



Asiento



Capota



Tubo de asiento



Manija



Barral



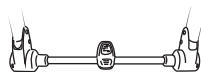
Ruedas giratorias delanteras (2u.)



Ruedas traseras (2u.)



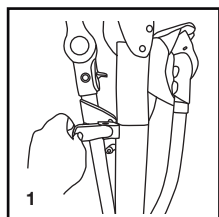
Mosquitero



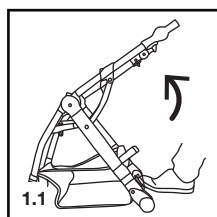
Eje trasero

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

**1. PARA ABRIR EL COCHE:** tome el cuerpo principal y jale de la palanca de seguridad ubicada en el lateral del coche. Tome el coche por el chasis y jale hacia arriba hasta escuchar un "click" que indicará que ha quedado asegurado.

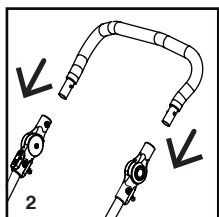


1

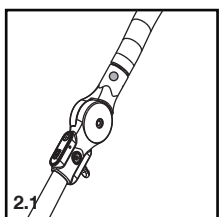


1.1

**2. PARA ENSAMBLAR LA MANIJA:** inserte las terminaciones de la manija dentro de los tubos del chasis y empújelas hacia abajo hasta escuchar un "click" que indicará que ha quedado asegurada.



2

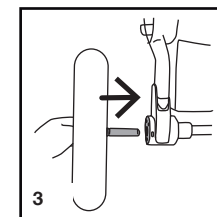


2.1

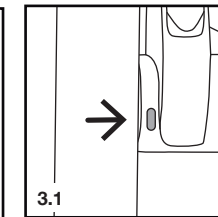
**2.1 PARA QUITAR LA MANIJA:** presione los botones metálicos internos de la manija y empújela hacia afuera.

**3. PARA ENSAMBLAR LAS RUEDAS TRASERAS:** introduzca el perno de la rueda dentro del agujero del buje terminal del tubo trasero y empújelo hacia adentro hasta escuchar "click".

**3.1 PARA QUITAR LAS RUEDAS:** presione el botón que se encuentra en el interior del buje terminal del tubo trasero y jale hacia afuera la rueda. Repita la operación en el lado contrario.



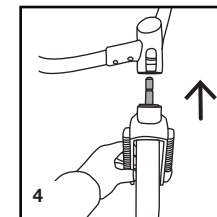
3



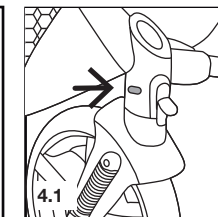
3.1

**4. PARA ENSAMBLAR LAS RUEDAS DELANTERAS:** inserte el perno de la rueda en el agujero de la terminal plástica del chasis y empuje hacia arriba hasta escuchar "click".

**4.1 PARA QUITAR LAS RUEDAS DELANTERAS:** presione el botón que se encuentra en el buje plástico y jale la rueda hacia abajo.

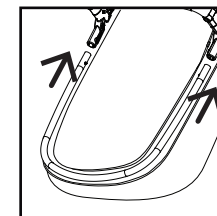


4



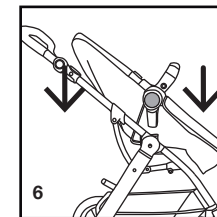
4.1

**5. PARA ENSAMBLAR EL ASIENTO:** inserte las terminales del tubo inferior del asiento en los tubos de plástico del nodo central y empuje hacia adentro hasta escuchar "click". Enseguida coloque la vestidura alrededor del marco metálico, haga que la vestidura abrace el tubo y por último cierre los cierres.

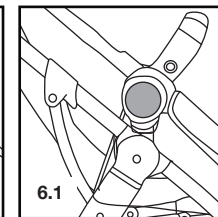


**6. PARA INSTALAR EL ASIENTO:** introduzca los pernos laterales del asiento dentro de los agujeros de los nodos centrales del chasis y presione hacia abajo el asiento hasta escuchar "click".

**6.1 PARA QUITAR EL ASIENTO:** oprima simultáneamente los botones laterales y jale hacia arriba el asiento. El asiento se puede colocar mirando hacia adelante o hacia atrás.



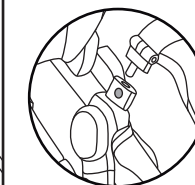
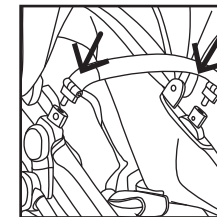
6



6.1

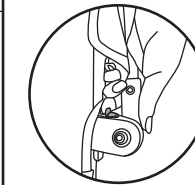
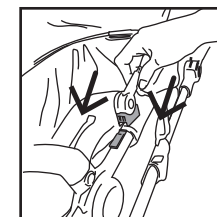
**7. PARA ENSAMBLAR EL BARRAL:** introduzca los pernos del barral dentro de los orificios del adaptador central del asiento y presiónelos hacia adentro hasta escuchar "click".

**7.1. PARA QUITAR EL BARRAL:** presione simultáneamente los botones laterales y jale hacia afuera.

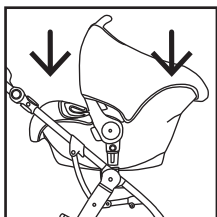


**8. PARA ENSAMBLAR LA CAPOTA:** introduzca las terminales plásticas de la capota en los agujeros de la base que se encuentra en los tubos laterales del chasis y presiónelas hacia adentro hasta escuchar "click".

**8.1. PARA QUITAR LA CAPOTA:** presione el botón de liberación y jale hacia afuera ambos lados de la capota.

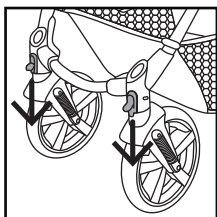


**9. PARA INSTALAR EL HUEVITO:** primero quite el asiento como se muestra en el paso 6.1 y luego inserte las terminales laterales del huevito en los agujeros del nodo central y empuje hacia abajo hasta escuchar "click". Hasta los 6 meses, es recomendable que el huevito se coloque mirando hacia atrás (hacia donde se encuentra el adulto).

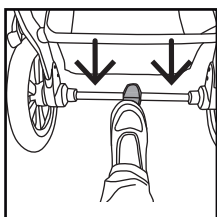


## INSTRUCCIONES DE USO

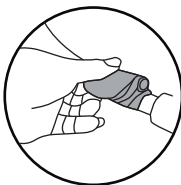
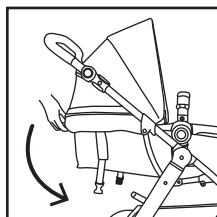
**A. RUEDAS GIRATORIAS:** cuando vaya por caminos irregulares o pedregosos, empuje hacia abajo los botones antigiro para bloquear las ruedas delanteras.



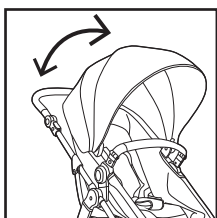
**B. FRENOS:** para bloquear los frenos, empuje la barra de freno hacia abajo. Para desbloquearlos, levante la barra de freno.



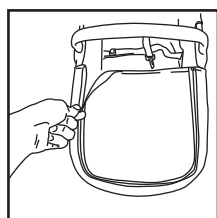
**C. POSICIONES DEL RESPALDO:** oprima la palanca que se encuentra en la parte superior del respaldo y jale hacia arriba o empuje hacia abajo hasta obtener la posición deseada.



**D. AJUSTE DE LA CAPOTA:** jale la capota hacia adelante hasta que quede perfectamente tensa. Para cerrarla, empuje hacia atrás hasta que quede completamente pegada.

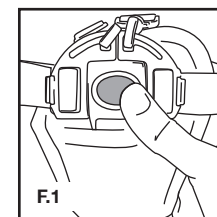
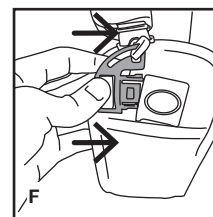


**E. COLOCACIÓN DEL CUBRECUERPO:** coloque el cubrecuerpo sobre la piecera, encastre el cabezal del cierre con la hebilla y deslícelo.

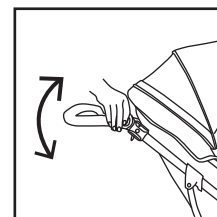


**F. COLOCACIÓN DEL CINTURÓN DE 5 PUNTOS:** enganche los ganchos del cinturón de los hombros en el agujero superior de la hebilla del cinturón de la cintura. Luego coloque el cinturón de la entrepierna entre las piernas del bebé, introduzca las lengüetas de las hebillas de la cintura dentro de la hebilla central y empujelas hacia adentro hasta escuchar "click".

**F.1. PARA DESABROCHAR EL CINTURÓN:** presione el botón central que se encuentra en la hebilla del cinturón-entrepierna y enseguida jale hacia afuera los cinturones de la cintura.

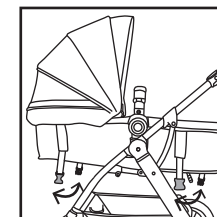


**G. PARA AJUSTAR LA MANIJA:** oprima simultáneamente los botones laterales de la manija, jale hacia arriba o empuje hacia abajo hasta obtener la posición deseada.

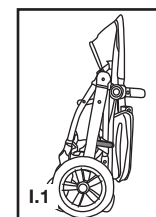
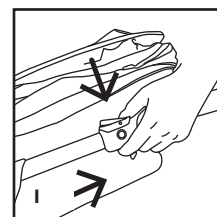


**H. PARA CONVERTIR EL COCHE EN MOISÉS:** oprima la palanca de posiciones del respaldo hasta que el asiento quede en posición horizontal. Luego desabroche las hebillas que se encuentran en la parte trasera del asiento y empuje la vestidura hacia abajo para que se forme el moisés.

Para convertirlo en cochecito, abrahe las hebillas y coloque el asiento en posición vertical.

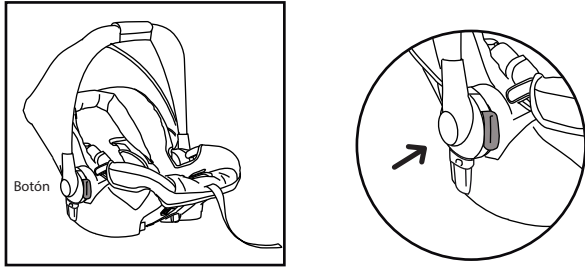


**I. PLEGADO DEL COCHE:** para poder hacerlo, el asiento debe estar mirando hacia el frente. Jale la palanca de bloqueo que se encuentran a los laterales de la manija, presione al mismo tiempo botón-seguro y enseguida empuje hacia abajo la manija para que el cochecito se empiece a cerrar. Oprima hacia abajo la estructura de tal forma que el gancho de cierre se enganche al tubo lateral del chasis. Cerciórese de que ha quedado bien enganchado para evitar que se abra accidentalmente.



## INSTRUCCIONES DE USO DEL HUEVITO

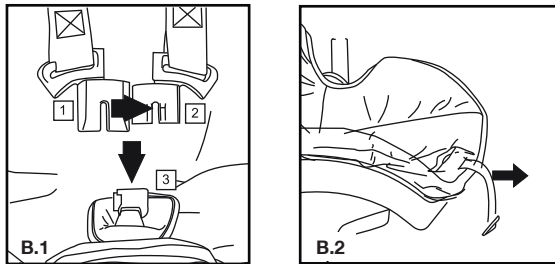
**A. EMPUÑADURA:** para moverla de posición, presione los botones laterales al mismo tiempo y muévala a la posición requerida hasta escuchar "click". Siempre verifique que la empuñadura está asegurada y los cinturones cerrados antes de levantar el huevito.



### B. CINTURONES DE SEGURIDAD:

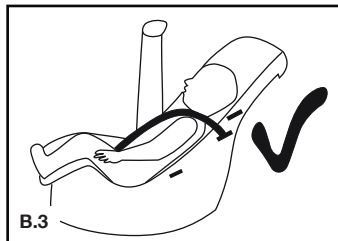
**B.1. PARA CERRAR LAS HEBILLAS:** ensamble la hebilla 1 sobre la 2. Una vez unidas insértelas dentro de la ranura de la hebilla central hasta escuchar "click". Jale los cinturones hacia arriba para confirmar que ha quedado asegurado. Para liberar los cinturones, oprima el botón rojo de la hebilla central.

**B.2. AJUSTE DE LOS CINTURONES:** antes de ajustar los cinturones, asegúrese de que los cinturones de los hombros no lastiman al niño y que no están torcidos. Las protecciones de los hombros deben estar colocadas en la parte de arriba de los hombros del niño, no en el pecho. Para ajustar los cinturones, jale la cinta que sale de la parte frontal del huevito como muestra la imagen. Se recomienda que al ajustar los cinturones, quede un espacio donde puedan introducirse los dedos entre los cinturones y el pecho del niño. Para aflojar los cinturones, presione el botón que se encuentra en la parte frontal, oculto bajo la vestidura, y al mismo tiempo jale los cinturones de los hombros.

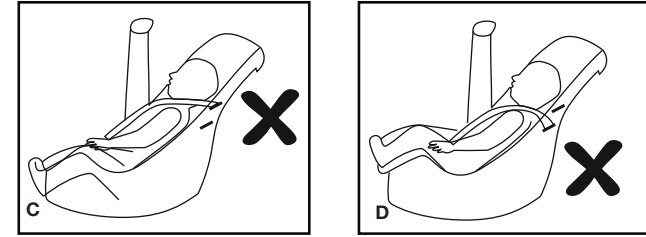


**B.3. AJUSTE DE LA ALTURA:** el huevito viene de fábrica con los cinturones de los hombros en la altura más baja. Cuando su niño va creciendo, es necesario cambiar la altura de los cinturones. La altura correcta es cuando los cinturones quedan ligeramente por arriba de los hombros del niño. Si lo coloca en la ranura siguiente, los cinturones quedarán demasiado holgados, ocasionando que el huevito sea inseguro.

Dibujo B.3 indica la posición correcta del ajuste de altura de los cinturones.



Lo Los dibujos a continuación indican posiciones incorrectas de la altura de los cinturones, demasiado alto (imagen C) y demasiado bajo (imagen D). Cualquiera de las dos condiciones hace que el uso de huevito sea inseguro.

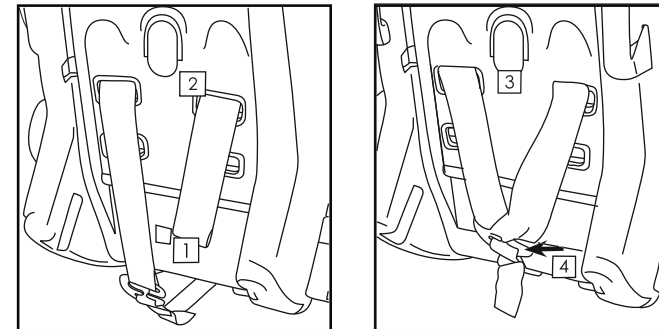


**B.4. AJUSTE DE LA ALTURA DE LOS CINTURONES EN LA PARTE TRASERA DEL HUEVITO:** afloje los cinturones presionando el botón para ajuste del cinturón descrita en la parte B.2. Luego saque los cinturones de la hebilla metálica que se encuentra en la parte trasera del huevito.<sup>[1]</sup>

Jale las cintas hacia adelante del huevito hasta sacarlas de la ranura <sup>[2]</sup> y luego inserte los cinturones a través de las ranuras del reductor, la vestidura y el cuerpo del huevito.

Luego introduzca las cintas en la ranura de la altura requerida.<sup>[3]</sup>

Por último coloque las correas de los cinturones de los hombros en las ranuras de la hebilla metálica y verifique que han quedado correctamente enganchados.<sup>[4]</sup>

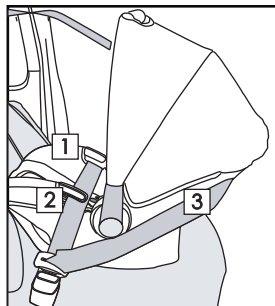


**C. REDUCTOR:** el reductor brinda un soporte extra para la cabeza del niño. Para ajustar la altura del reductor, coloque los cinturones a través de las ranuras del reductor y asegúrese de que el reductor ajusta suavemente alrededor de la cabeza del niño.

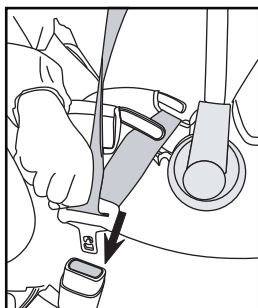
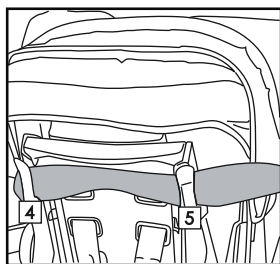


## COLOCACIÓN DEL HUEVITO EN EL AUTO

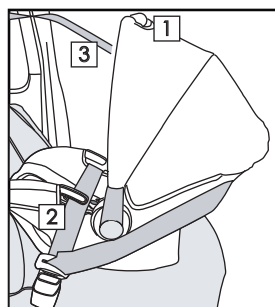
1. Pase el cinturón de seguridad del auto por la parte superior del huevito. El cinturón de seguridad del auto debe pasar a través de las dos ranuras del huevito (en figura N 1 y N 2). Luego pase el cinturón diagonal entre las ranuras del respaldo (N 3) y abroche la hebilla.



2. Pase la sección diagonal del cinturón a través de la ranura correspondiente (N 4) de la parte trasera del huevito. Cuando el cinturón está correctamente colocado, pasará sobre el asiento del bebé hacia el lado contrario.



4. Ajuste del huevito con los cinturones de seguridad: asegúrese de que el cinturón de seguridad no esté torcido. Después presione hacia abajo el huevito, al mismo tiempo jale hacia arriba la sección diagonal del cinturón de seguridad para que el huevito quede ajustado. Jale hacia arriba la empuñadura para probar que el huevito ha quedado asegurado. Una vez que esté asegurado, está listo para su uso.



## PRECAUCIONES PARA LA SEGURIDAD DEL BEBÉ

Recomendamos seguir y adecuarse a las instrucciones de ensamble y uso para evitar lesiones para el niño y/o adulto.

- Verifique que el coche esté completamente ensamblado y asegurado antes de utilizarlo.
- Supervise en todo momento al niño, manteniéndolo siempre a la vista, incluso cuando esté dormido.
- Use siempre el cinturón de seguridad para sujetar al niño.
- El niño puede sufrir graves lesiones si se desliza por las aberturas para las piernas.
- Asegúrese de que el niño esté alejado de piezas en movimiento cuando ajuste el respaldo, abra o cierre el coche.
- Al subir o bajar escaleras y pendientes, no cargue el coche con el niño dentro.
- No permita que el niño suba solo, ni que se cuelgue de las empuñaduras del coche ya que éste podría volcarse y golpearlo.
- No cuelgue ni apoye paquetes o bolsas sobre la capota.
- El canasto soporta hasta 4 kg de peso.
- Empuje el coche a velocidad de caminata normal. Caminar rápidamente, hacer ejercicio o correr con el coche puede causar que pierda el control y lesionar al niño. Existen coches adaptados para poder realizar actividad física intensiva, de forma segura.
- No use el coche cerca del fuego, su niño podría quemarse y algunas partes del coche podrían dañarse.
- El uso del coche es para niños de hasta aproximadamente 18 kg.

La seguridad de su bebé en el huevito depende de usted.

- El huevito es para niños de hasta 13 kilos, para cinturones de seguridad de 3 puntos del auto, en posición mirando hacia atrás solamente.
- Coloque el huevito siempre en superficies seguras. Nunca lo coloque cerca de bordes de mesas u otras superficies elevadas. El movimiento del bebé puede deslizar el huevito y hacerlo caer.
- Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén correctamente colocados y cerrados alrededor del niño y nunca lo use sin que se encuentre asegurado al asiento del auto. No deje al niño en el vehículo sin supervisión.
- Cuando no se usa el huevito dentro del auto, deberá de todos modos tener cerrados los cinturones y colocados los cinturones de seguridad del auto para evitar que en caso de accidente, salga disparado.
- No coloque el huevito cuando el auto esté equipado con bolsas de aire.
- Use el huevito con la vestidura, ésta contribuye a la seguridad.
- No haga ningún tipo de modificación al huevito, ya que esto podría hacerlo inseguro.
- Inspeccione periódicamente los cinturones de seguridad, poniendo especial atención a los puntos de enganche y a la hebilla de los cinturones de seguridad.
- Es muy importante que los cinturones estén correctamente guiados a través de las ranuras de la parte trasera

del huevito. Los cinturones que sostienen al niño deben estar ajustados a su cuerpo para brindar la máxima protección, asegúrese además de que no estén torcidos.

- La empuñadura del huevito debe ser colocada en la posición correcta cuando sea usado en el auto.
- El interior puede calentarse demasiado cuando el auto está expuesto al sol, se recomienda que el huevito sea cubierto. De no hacerlo, algunos componentes, particularmente las hebillas, se pueden calentar demasiado y al colocar al niño pueden provocar quemaduras.
- El equipaje y otros objetos pesados deben estar asegurados en el auto. En caso de choque, éstos pueden causar lesiones graves y también es recomendable que el huevito sea reemplazado ya que el sistema de cinturones de seguridad puede sufrir daños.
- La hebilla central del cinturón siempre debe estar accesible a la vista. En caso de emergencia, es importante que el niño pueda ser liberado rápidamente.
- Es muy importante tomar descansos en viajes largos para que el bebé pueda descansar de la posición del huevito.
- El manual puede diferir del producto original.
- Las ilustraciones son a modo de referencia y pueden no representar el producto real.

### MANTENIMIENTO

- Revise periódicamente que el coche no tenga tornillos flojos, partes desgastadas, material roto o descolorido. Si así ocurriera, reemplace o repare las partes según sea el caso.
- Deje de utilizar el coche si se daña o se rompe.
- Evite la exposición excesiva al sol, éste puede degradar prematuramente el color del plástico y la tela del coche.
- Si las ruedas rechinan, aplique un poco de aceite (3 en 1 o aceite para máquina de coser) sobre los ejes de las ruedas.

### LIMPIEZA

- El asiento es removible y puede lavarse a mano o con lavadora, con agua tibia y jabón. En caso que no desee remover el asiento, puede pasarle un trapo húmedo con agua tibia y jabón. No utilice solventes, detergentes fuertes ni cloro.
- Limpie los cinturones de seguridad y piezas plásticas con una esponja remojada en agua tibia y deje que las mismas se sequen antes de volver a usarlas.
- Para limpiar el chasis del coche utilice un paño humedecido con agua y jabón. No utilice solventes, detergentes fuertes ni cloro.
- Se recomienda utilizar jabón neutro.